

OBSAH

(Spis treści)

Úvod	9
1. lekce – Kocham cię życie	11
A. Úvodní text – A. Osiecka: Rozmowy w tańcu	11
B. Slovní zásoba	20
1. Rodzina	20
2. Nauka	22
2.1. Typy szkół w Polsce – informacja	24
3. Rozrywki i hobby	25
3.1. W co się bawić – informacja	26
C. Situační cvičení	26
D. Gramatika	27
1. Číslovky	27
1.1. Číslovky základní	27
1.1.1. Číslovky jeden, jedna, jedno	27
1.1.2. Číslovky dva, dwie	28
1.1.3. Číslovky trzy, cztery	29
1.1.4. Číslovky pięć–dziesięć	29
1.1.5. Číslovky 11–19, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90	30
2. Věty tázací	31
2.1. Možnosti vynechání částice „czy”	31
E. Gramatická a lexikální cvičení	31
F. Doplňující texty – M. Hłasko: Piękni dwudziestoletni	34
W. Młynarski: Och życie	36
2. lekce – Szlachetne zdrowie	37
A. Úvodní text – Jeden z milionów małych kroków	37
B. Slovní zásoba	46
1. Człowiek i zdrowie	46
1.1. Człowiek – ciało ludzkie	46
1.2. Narządy zmysłów	48
1.3. Zdrowie	49
1.4. Lekarze	49

1.5. Placówki służby zdrowia	50
2. Opieka zdrowotna – informacja	50
C. Situační cvičení	51
D. Gramatika	52
1. Přídavná jména	52
1.1. Vyjádření zesílené nebo zeslabené vlastnosti	52
2. Podstatná jména	53
2.1. Podstatná jména augmentativní	53
2.2. Podstatná jména deminutivní	54
3. Zájmena	55
3.1. Zájmena substantivní	56
E. Gramatická a lexikální cvičení	57
F. Doplňující texty – Pacjent nasz pan	60
J. Brzechwa: Žaba	62
3. lekce – Jaka praca, taka płaca	63
A. Úvodní text – Na czarno	63
B. Slovní zásoba	72
1. Zawody i stanowiska	72
2. Organizacja pracy	73
2.1. Organizacja pracy w Polsce – informacja	74
C. Situační cvičení	76
D. Gramatika	77
1. Zájmena	77
1.1. Zájmena adjektivní	77
1.2. Zájmena kuantitativní	79
2. Zkratky	80
2.1. Zkratky titulů, vědeckých a jiných hodností	81
3. Ćislovky	81
3.1. Základní číslovky (100–1 000 000)	81
3.1.1. Ćislovky 100, 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900	81
3.1.2. Složené číslovky	82
3.1.3. Ćislovky typu 1238	82
3.2. Zlomky	82
3.3. adové číslovky	83
E. Gramatická a lexikální cvičení	84
F. Doplňující texty – Łowcy głów	88
S. Mrożek: Ósmy dzień	89
4. lekce – Moje własne cztery kąty	91
A. Úvodní text – Ciepły i własne	91
B. Slovní zásoba	99
1. Dom	99
1.1. Mieszkanie	100
1.2. Wyposażenie mieszkania	102

2. Polski rynek mieszkaniowy – informacja	106
C. Situační cvičení	108
D. Gramatika	109
1. Souvětí podřadná	109
1.1. Vedlejší věty podmětné	109
1.2. Vedlejší věty přísudkové	109
1.3. Vedlejší věty přívlastkové	110
1.4. Vedlejší věty předmětné	110
1.5. Vedlejší věty příslovečné	110
1.5.1. Vedlejší věty příslovečné místní	110
1.5.2. Vedlejší věty příslovečné časové	111
1.5.3. Vedlejší věty příslovečné způsobové	111
1.5.4. Vedlejší věty příslovečné účelové	112
1.5.5. Vedlejší věty příslovečné příčinné	112
1.5.6. Vedlejší věty příslovečné měrové	112
1.5.7. Vedlejší věty příslovečné podmínkové	113
1.5.8. Vedlejší věty příslovečné přípustkové	113
2. Interpunkce v souvětích podřadných	114
E. Gramatická a lexikální cvičení	115
F. Doplňující texty – Kawałek podłogi	118
E. Pietkiewicz: Domowy azyl	120
5. lekce – Przyrodzie na ratunek	121
A. Úvodní text – Archipelag Ekoland	121
B. Slovní zásoba	129
1. Gospodarstwo rolne	129
1.1. Zabudowania	129
1.2. Maszyny rolnicze	129
1.3. Zwierzęta domowe	130
1.4. Zboża	131
1.5. Drzewa, krzewy owocowe i owoce	132
1.6. Kwiaty	133
1.7. Drzewa iglaste, liściaste i ich owoce	133
2. Miejsce rolnictwa w gospodarce polskiej – informacja	134
C. Situační cvičení	135
D. Gramatika	136
1. Číslovky	136
1.1. Číslovky hromadné	136
1.2. Číslovky druhové	137
1.3. Číslovky násobné	137
2. Souvětí souřadná	138
2.1. Souvětí souřadné slučovací	138
2.2. Souvětí souřadné důsledkové	138
2.3. Souvětí souřadné odporovací	138
2.4. Souvětí souřadné vylučovací	139

E. Gramatická a lexikální cvičení	140
F. Doplňující texty – Ziarno na piachu	143
Obszary zagrożenia ekologicznego	144
6. lekce – W marcu jak w garnku	147
A. Úvodní text – J. Porazińska: I w sto koni nie dogoni – gawęda o moim dzieciństwie	147
B. Slovní zásoba	155
1. Pory roku	155
2. Pogoda	155
2.1. Temperatura	156
2.2. Mapa pogody	157
3. Ważniejsze krainy geograficzne Polski	158
4. Klimat Polski – informacja	159
C. Situační cvičení	160
D. Gramatika	161
1. Slovesa	161
1.1. Neosobní slovesné tvary	161
1.2. Infinitiv	162
2. Adjektivní přívlastek	164
2.1. Slovosled adjektivního přívlastku	164
2.2. Genitivní přívlastek vyjadřující přivlastňovací vztah	165
E. Gramatická a lexikální cvičení	166
F. Doplňující texty – Planeta w szklarni	170
W. Szymborska: Słówka	171
7. lekce – Miasta, miasta, miasteczka	173
A. Úvodní text – Miasto pod kapeluszem	173
B. Slovní zásoba	180
1. Życie w mieście	180
1.1. Miasto	180
1.2. Handel – typy sklepów	181
1.3. Gastronomia	183
1.4. Usługi	183
2. Administracyjny podział Polski – informacja	184
C. Situační cvičení	185
D. Gramatika	186
1. Slovesa	186
1.1. Přechodníky	186
1.1.1. Přechodník přítomný	186
1.1.2. Přechodník minulý	187
1.2. Zpřídavnělá příčestí	188
1.2.1. Zpřídavnělá příčestí činná	188
1.2.2. Zpřídavnělá příčestí trpná	188
1.3. Rod trpný	190

E. Gramatická a lexikální cvičení	190
F. Doplňující texty – Na zakupy do Polski	193
Między PRL-em a Rzeczypospolitą	194
8. lekce – Tradycje, tradycje	197
A. Úvodní text – M. Żuławski: Pisane nocą	197
B. Slovní zásoba	204
1. Święta	204
1.1. Święta kościelne i związane z nimi zwyczaje	204
1.2. Święta państwowe	208
2. Uroczystości rodzinne	208
3. Święta i zwyczaje polskie – informacje	210
C. Situační cvičení	210
D. Gramatika	211
1. Větné ekvivalenty	211
2. Bezpodmětné věty	212
E. Gramatická a lexikální cvičení	215
F. Doplňující texty – Wokół baranka	218
Sztuka polowania, czyli CBOS o Wielkanocy i dyngusie	219
9. lekce – Jacy jesteśmy	221
A. Úvodní text – Ambitni Polacy	221
B. Slovní zásoba	227
1. Państwo	227
1.1. Ustrój polityczny	227
1.2. Wymiar sprawiedliwości	228
1.3. Policja	229
1.4. Wojsko	230
2. Środki masowego przekazu	230
2.1. Prasa	230
2.2. Radio	231
2.3. Telewizja	232
3. Rzeczpospolita Polska – informacja	232
C. Situační cvičení	233
D. Gramatika	234
1. Nepravidelné skloňování podstatných jmen	234
1.1. Podstatná jména rodu mužského	234
1.2. Podstatná jména rodu středního	235
2. Skloňování podstatných jmen náležících k tzv. smíšenému skloňování	236
3. Adjektivní skloňování podstatných jmen	238
3.1. Podstatná jména rodu mužského s adjektivními příponami	238
3.2. Podstatná jména: hrabia, burgrabia, margrabia, sędzia	238
3.3. Adjektivní skloňování podstatných jmen rodu ženského	238
3.4. Adjektivní skloňování podstatných jmen rodu středního	239
E. Gramatická a lexikální cvičení	240

F. Doplňující text - Coraz więcej ubóstwa	242
Žyją obok nas	244
Texty pro překládání	
1. Teksty polskie	245
2. Teksty českie	252
Tabulky:	
I. Wagi	259
II. Miary odległości	259
III. Miary czasu	259
IV. Znaki interpunkcyjne	260
V. Geografia	260
Bibliografie základních pramenů	263
Polsko-český slovník výrazů užitych v textech	265
Seznam zkratek užitych v učebnici	341
Gramatický index	343
Tématický index	344